



敬啟者：

有關停課及開學日安排事宜

由於天文台提醒香港可能受到嚴峻氣象，如豪雨、雷暴、熱帶氣旋或風暴潮等自然現象的威脅。屆時，惡劣的天氣可能會造成人命傷亡，令交通及其他公用服務出現混亂。教育局宣佈全港學校於九月一日停課。

開學日之上課安排如下：

日期	上學時間	放學時間
4/9 (一)	上午 8:15	上午 11:40
5/9 (一)至 15/9 (五)		下午 1:00
18/9 (一)起		下午 3:30

- ◇ 9月4日及9月5日為處理開學事務日，學生須帶備學生證、文具、暑期作業及穿着整齊夏季校服。
- ◇ 9月5日起學生按照時間表上課。

陳進華校長謹啟
二零二三年八月三十一日

Dear parents / guardians,

Class Suspension and the arrangement of the First Day of School

The Education Bureau has announced class suspension of all schools in Hong Kong owing to the imminent threat of severe weather conditions such as heavy rain, thunderstorms, tropical cyclones and storm surges. As there are risks in casualties, disruption to transport and other essential services, the class will be suspended on Friday, 1st September 2023.

The arrangement of the First Day of School is as follow:

Date	School starts	Dismissal time
4/9 (Mon)	8:15 a.m.	11:40 a.m.
5/9 (Mon) to 15/9 (Fri)		1:00 p.m.
18/9 (Mon) and onwards		3:30 p.m.

- ◇ The 4th and 5th September 2023 are for the handling of all the affairs for the new academic year. Students need to bring along the student card, stationeries, and holiday assignments. Students are required to wear their summer uniform.
- ◇ On 5th September 2023, students will have all the lessons according to the timetable.
Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,
Mr. CHAN Chun Wah
Principal